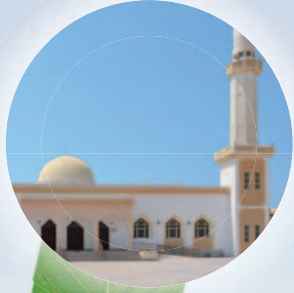


# مكيفات الهواء AIR CONDITIONERS LINE-UP

كتالوج المنتجات  
PRODUCT CATALOGUE 2017

طراز المجزأ / الشباك  
SPLIT / WINDOW



50  
HZ



FUJITSU GENERAL LIMITED

## العلامة التجارية الرائدة في الشرق الأوسط Top Leader Brand in Middle East

Fujitsu General started the sales of Window type air conditioner in 1960 and expands the overseas business from Middle East market earlier than competitors. We have developed the various powerful and long-life products from residential to commercial air conditioners to meet the severe Middle East market needs.

بدأت شركة فوجيتسو جنرال بمبيعات مكيفات الشباك ووسعت أعمالها في سوق الشرق الأوسط في سنة ١٩٦٠ قبل منافسيها. قمنا بتطوير مختلف المنتجات القوية وطويلة الأمد من المكيفات المنزلية إلى المكيفات التجارية لتلبي متطلبات سوق الشرق الأوسط.

Fujitsu General has the advanced research facilities and equipment in Japan and provides the only products that meet the extreme weather condition test and high quality standards.

We will continue to provide the products with high performance, durability, and energy saving.

لدى فوجيتسو جنرال معامل ومعدات أبحاث متطورة في اليابان وهي لا تصدر إلا المنتجات ذات المواصفات و الجودة العالية التي اجتازت اختبارات الظروف المناخية القاسية. و سنستمر بتوفير المنتجات عالية الأداء، و المتانة، و توفير الطاقة.

منتجات ذات اعتمادية عالية  
High reliability products

تصدير مكيفات الى الشرق الأوسط سنة ١٩٧١  
1971 Air conditioner exports to Middle East.

# 1971



منزلي  
Residential

بداية التجارة الخارجية للتكييف  
Overseas air conditioning business starts.



جداري و متعدد كبير  
Large wall mounted and multi



المتعدد الكبير  
Big Multi

تجاري  
Commercial

السلسلة الاستوائية لأجهزة التدفئة المتغيرة للتبريد  
VRF tropical series



النقل والمعاملة  
Transportation & Handling



اختبار الضغط  
Compressibility testing



اختبار الاهتزاز  
Vibration testing



اختبار الصوت  
Sound testing



اختبار قوة تحمل الوحدة الخارجية عند الامطار  
Water shower testing



اختبار التسعير الحراري  
Calorimeter testing



اختبار تدفق الهواء  
Air flow testing



اختبار الاعتمادية  
Reliability Testing

اختبار المناخات القاسية  
Severe environmental testing

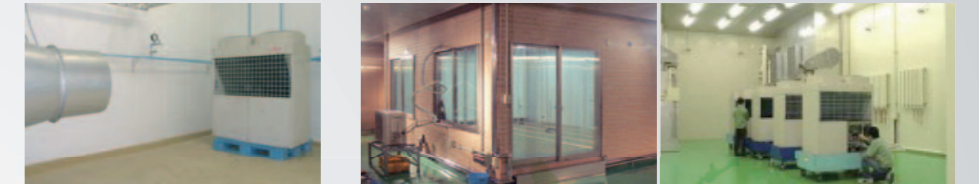
منتجات ذات اعتمادية عالية، تطوير عالي الجودة، منشآت التصنيع.  
High reliability products High Quality Development & Production Facilities

منشآت أبحاث و معدات متطورة  
Advanced Research Facility and Equipment

اختبار الأداء  
Performance Testing



اختبار تدفق الهواء  
Air flow testing

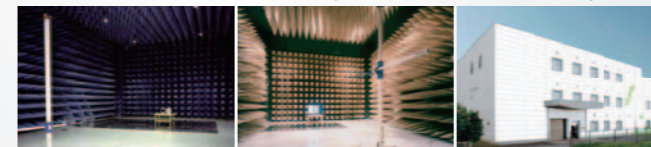


اختبار الاعتمادية  
Reliability Testing

اختبار المناخات القاسية  
Severe environmental testing

معمل الاختبار  
Testing Laboratory

معامل فوجيتسو جنرال للمراقبة الكهرومغناطيسية  
Fujitsu General EMC Laboratory Limited



مركز الأبحاث والتطوير في كاواساكي اليابان  
R&D Center Kawasaki, Japan

برج اختبار الارتفاع ٦٠ م لقياس قوة أداء الكومبريسورات  
الهدف هو التحقق من امكانية دوران الزيت  
في الكومبريسور

60 m Height Difference Testing Tower  
Objective is to confirm  
oil circulation of compressor for reliability

# TROPICAL INNOVATION

## ابتكار استوائي



### PREMIUM Wall Mounted

الطراز ( المعلق على الحائط) الاستثنائي المميز

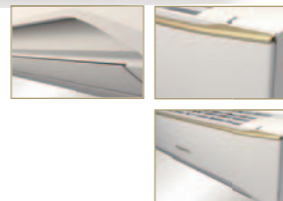
- Possible to cool every corner of the big room immediately.
- High power cooling even if high ambient (52°C)
- Further improved energy saving performance

- قادر على تبريد كل زاوية من الغرفة الكبيرة على الفور.
- تبريد قوي حتى اذا كانت درجة حرارة الجو ٥٢ °م د ج.
- تطور اضافي في اداء توفير الطاقة.

TROPICAL SPEC R410A



ASGA18 / 24 / 30 / 36



### Powerful mode is more power-up!

الوضع التبريدي اصبح بشكل اقوى.

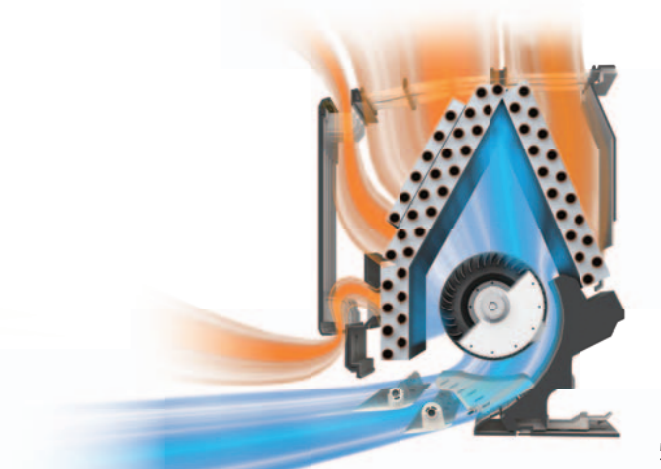
- Large LCD display
- Easy to operate new square design
- One touch Powerful cooling mode
- Easy to use large cursor key



شاشة عرض كبيرة LCD  
تصميم مربع جديد لسهولة التشغيل  
وضع التبريد القوي بلمسة واحدة  
مفتاح مؤشر كبير لسهولة الاستخدام

### Powerful airflow

تدفق هواء قوي





## Circular Airflow Cassette

كاسيت دائري لتدفق الهواء

- Improved installation in office environments
- Optimum operation by monitoring the room temperature

- تحسين التركيب في البيئات المكتبية
- التشغيل الأمثل من خلال رصد درجة حرارة الغرفة

TROPICAL  
SPEC

R410A



AUGA18 / 25FRTA-U

TROPICAL  
SPEC

R410A



AUGA30 / 36 / 45 / 54FRTA-U

Circular airflow control  
without temperature  
unevenness.

تحكم تدفق الهواء الدائري  
بدون تفاوت درجة الحرارة

Ø7mm high density heat exchanger

قطر ٧ مم مبادل حراري عالي الكثافة

New DC fan motor

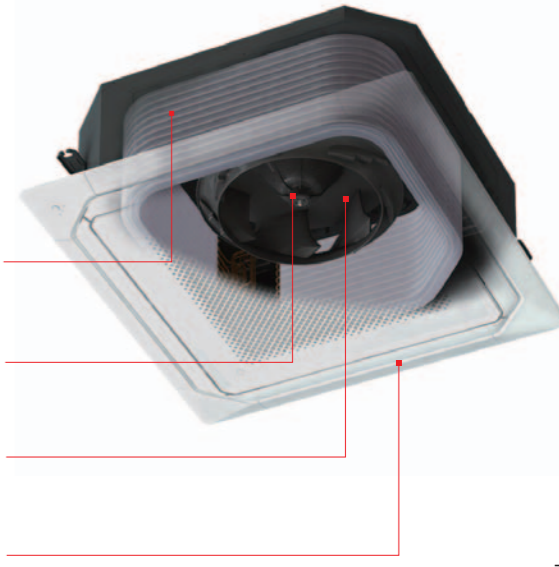
محرك مروحة ذو تيار ثابت جديد

High efficient turbo fan

مروحة تربين عالية الكفاءة

Seamless airflow louver

فتحة هواء فريدة





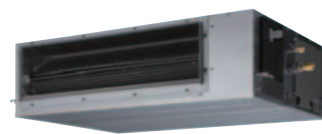
## NEW REFRIGERANT TROPICAL model



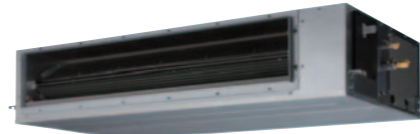
موديل استوائي بمادة تبريد جديدة

- High energy efficiency
- New technology design
- Easy Installation & maintenance

- كفاءة طاقة عالية.
- تصميم تكنولوجي جديد.
- سهل التركيب و الصيانة.



ARGA30FMTA-U



ARGA36 / 45FMTA-U



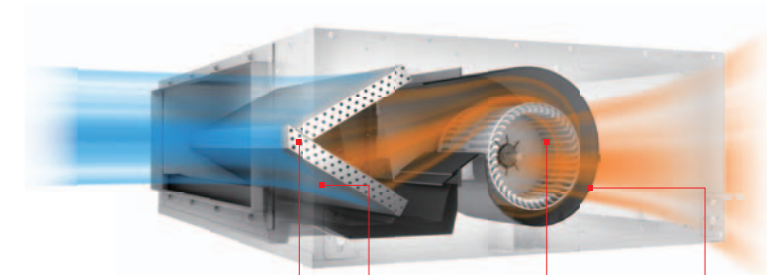
ARGA18 / 25FMTA-U



ARGA60FHTA-U

## Slim Compact design

صميم مدمج نحيل



Ø5mm large lambda heat exchanger  
قطر 5 مم مبادل حراري كبير (شكل ٨)

Optimization of airflow speed distribution  
تحسين من سرعة توزيع تنفق الهواء

High efficient large diameter sirocco fan  
مروحة عالية الكفاءة ذات قطر كبير

Optimized casing design  
تحسين تصميم الغطاء

"GENERAL" brand air conditioners are selected & loved around the world

"GENERAL" brand air conditioners promise to make your daily life more comfortable, and are highly valued by customers in more than 100 countries around the world.

Since starting our air conditioner business in the Middle East, our air conditioners have earned a high reputation for being able to withstand severe high temperatures like those encountered in tropical and desert regions.

We are also developing innovating new technologies, such as the DC inverter, automatic clean filter, and VRF system, in our pursuit of a more comfortable room. You can feel the difference. Welcome to "GENERAL"!

مكيفات هواء "GENERAL" مطلوبة ومرغوبة في جميع أنحاء العالم

تعد مكيفات الهواء طراز "جنرال" بإضفاء المزيد من الراحة على حياتك اليومية، وهي تحظى بتقدير كبير من العملاء في أكثر من مائة دولة حول العالم. منذ بدء استخدام مكيفات الهواء "GENERAL" في الشرق الأوسط وهي تتمتع بسمعة طيبة إزاء مقاومتها القوية للأجواء الحارة جداً مثل تلك التي نشهدها المناطق الاستوائية والصحراوية. وفي إطار سعينا المتواصل لإضفاء المزيد من الراحة على جو الغرفة، نقوم أيضاً بتطوير تقنيات مبتكرة جديدة مثل نظام "DC-inverter" وتنظيف المرشحات تلقائياً ونظام "VRF". الفرق واضح مع مكيفات "GENERAL"!

السعة	طراز النافذة Window Type	طراز داخل السقف Duct Type	طراز كاسيت Cassette Type	طراز كاسيت (حجم صغير) Cassette (Compact) Type	الطراز المعلق على الجدار Wall Mounted Type	Capacity (BTU/h)
18,000	 AXGS18FHTA-U	 ARGA18FMTA-UZ		 AUGA18FRTA-UX <b>NEW</b>	 ASGA18FMTB-UZ	ASGA18FUTA-UZ, ASGA18FUTB-UZ
24,000	 AXGS24APTH				 ASGA24FMTB-UZ	ASGA24FUTA-UZ, ASGA24FUTB-UZ
25,000		 ARGA25FMTA-UZ		 AUGA25FRTA-UX <b>NEW</b>		
30,000		 ARGA30FMTA-UZ	 AUGA30FRTA-UX <b>NEW</b>			ASGA30FUTA-UZ, ASGA30FETA-UZ
36,000		 ARGA36FMTA-UZ	 AUGA36FRTA-UX <b>NEW</b>			ASGA36FUTA-UZ, ASGA36FETA-UZ
45,000		 ARGA45FMTA-UZ	 AUGA45FRTA-UX <b>NEW</b>			
54,000			 AUGA54FRTA-UX <b>NEW</b>			
60,000		 ARGA60FHTA-UZ				
90,000		 ARG90ELC3Z				

# WALL MOUNTED TYPE

هيكل موحد

## Unified Chassis

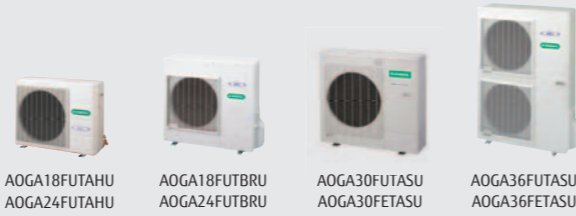
<b>Hi-EER</b>	<b>ASGA18FUTA-UZ</b> (ASGA18FUTA-U+AOGA18FUTA-U)	<b>ASGA24FUTA-UZ</b> (ASGA24FUTA-U+AOGA24FUTA-U)	<b>ASGA30FUTA-UZ</b> (ASGA30FUTA-U+AOGA30FUTA-U)	<b>ASGA36FUTA-UZ</b> (ASGA36FUTA-U+AOGA36FUTA-U)
<b>Recipro</b>	<b>ASGA18FUTB-UZ</b> (ASGA18FUTB-U+AOGA18FUTB-U)	<b>ASGA24FUTB-UZ</b> (ASGA24FUTB-U+AOGA24FUTB-U)		
	<b>ASGA30FETA-UZ</b> (ASGA30FETA-U+AOGA30FETA-U)	<b>ASGA36FETA-UZ</b> (ASGA36FETA-U+AOGA36FETA-U)		



الطرز اليدوي Handy Type



ASGA18/24/30/36FUTB-U  
ASGA18/24FUTB-U  
ASGA30/36FETA-U

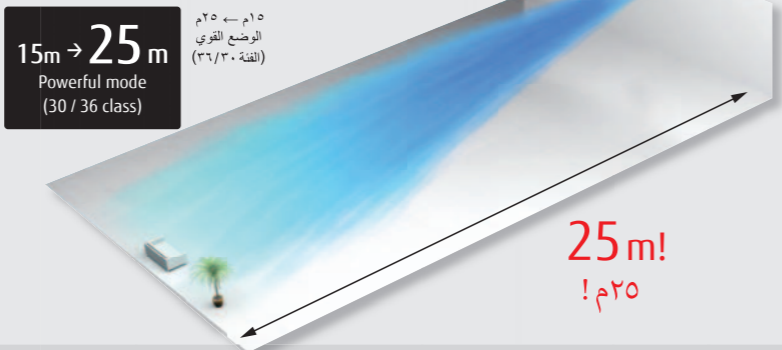


## Powerful airflow

Long-reach airflow up to 25m is provided by optimized airflow design.

تدفق هواء قوي

وصول الهواء الى مسافة اطول - 25 مترا عن طريق تصميم محسن لتدفق الهواء.

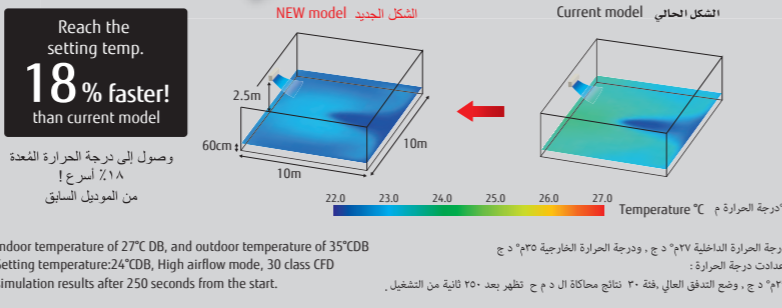


## Faster cooling

New models accelerate to cool air quicker to reach the setting temperature in the entire room than the current models do.

تبريد أسرع

الموديلات الجديدة لديها قدرة لتسارع الهواء البارد والوصول الى درجة الحرارة المعدة من قبل المستخدم في جميع أنحاء الغرفة في فترة أسرع من الموديلات السابقة.



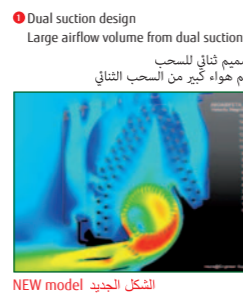
## New Technology

تكنولوجيا جديدة

Optimized airflow design  
تصميم تدفق هواء محسن

airflow 38%UP!  
زيادة تدفق الهواء بنسبة 38%\*

\*:36 class الفئة: 36



الشكل الجديد الجديد NEW model



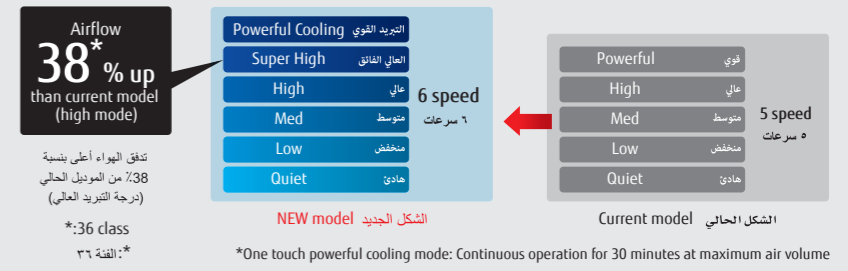
# الطرز المعلق على الجدار

## 6 Speed control

6-Speed fan control with added Powerful Cooling mode is provided.

6 سرعات تحكم

6 سرعات للتحكم بمروحة الهواء مع إضافة خاصية وضع التبريد القوي



Airflow 38%\* up than current model (high mode)  
تدفق الهواء أعلى بنسبة 38% من الموديل الحالي (درجة التبريد العالي)  
\*:36 class  
الفئة: 36

التبريد القوي  
الضيق العالي  
عالي  
متوسط  
منخفض  
هادئ

قوي  
عالي  
متوسط  
منخفض  
هادئ

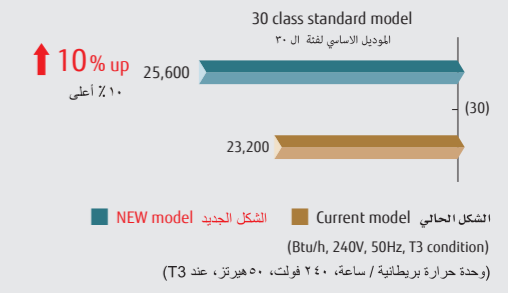
الشكل الجديد الجديد NEW model  
الشكل الحالي Current model  
\*One touch powerful cooling mode: Continuous operation for 30 minutes at maximum air volume  
وضع التبريد القوي بلمسة واحدة يستمر بالعمل لمدة 30 دقيقة على أعلى تدفق هواء

## Powerful cooling

Higher cooling capacity is achieved at the ambient temperature of 52°C condition.

تبريد قوي

سعة تبريد عالية محققة في درجة حرارة خارجية 52 مئوية.

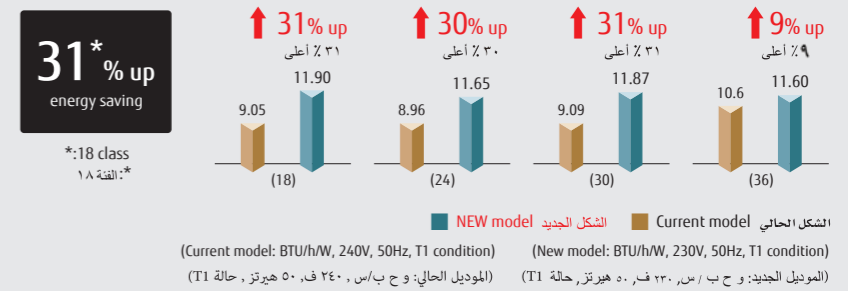


## High energy saving

Higher EER is achieved by the new technologies and new refrigerant.

توفير طاقة عالي

نسبة كفاءة طاقة عالية محققة بفضل استخدام تكنولوجيا حديثة و مبرد جديد.



## SPECIFICATIONS

Model No.	Set		ASGA18FUTA-UZ	ASGA18FUTB-UZ	ASGA24FUTA-UZ	ASGA24FUTB-UZ	ASGA30FUTA-UZ	ASGA30FETA-UZ	ASGA36FUTA-UZ	ASGA36FETA-UZ	المجموعة		
	Indoor Unit	Outdoor Unit	ASGA18FUTA-U	ASGA18FUTB-U	ASGA24FUTA-U	ASGA24FUTB-U	ASGA30FUTA-U	ASGA30FETA-U	ASGA36FUTA-U	ASGA36FETA-U	رقم الموديل	الرمز	
Capacity Class	Btu/h		18,000	18,000	24,000	24,000	30,000	30,000	36,000	36,000			
Power source	V/ø/Hz		230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50			
Energy Label			5	4	4	4	4	4	4	3			
T1 condition	Capacity	Cooling	kW	5.33	5.65	7.03	7.05	8.17	8.20	10.55	10.55	تبريد	كيلووات
		Cooling	Btu/h	18,200	19,300	24,000	24,100	27,900	30,000	36,000	36,000	تبريد	و ج ب/س
	Input power	Cooling	kW	1.53	1.74	2.06	2.16	2.35	2.85	3.10	3.25	تبريد	كيلووات
	Current	Cooling	A	6.7	8.2	9.2	10.1	10.4	12.6	14.2	14.6	تبريد	أمبير
	Power Factor	Cooling	%	99.3	92.3	97.4	93.1	98.2	98.3	94.9	96.8	تبريد	%
	EER	Cooling	kW/kW	3.48	3.25	3.41	3.26	3.48	3.09	3.40	3.25	تبريد	كيلووات/كيلووات
T3 condition	Capacity	Cooling	kW	4.77	4.86	6.25	6.00	7.23	7.50	9.38	9.15	تبريد	كيلووات
		Cooling	Btu/h	16,300	16,600	21,300	20,500	24,700	25,600	32,000	31,200	تبريد	و ج ب/س
	Input power	Cooling	kW	1.80	1.99	2.45	2.46	2.85	3.48	3.85	4.00	تبريد	كيلووات
	Current	Cooling	A	7.9	9.3	10.8	11.3	12.6	15.3	17.3	17.9	تبريد	أمبير
	Power Factor	Cooling	%	99.1	93.0	98.6	94.6	98.3	98.9	96.8	97.2	تبريد	%
	EER	Cooling	Btu/h/W	9.06	8.34	8.69	8.33	8.67	7.36	8.31	7.80	تبريد	و ج ب/س/واط
Moisture Removal	Pints/h		1.8	1.76	3.5	3.52	4.4	5.3	7.9	7.9	إزالة	باينت/س	
	Liter/h		(1.0)	(1.0)	(2.0)	(2.0)	(2.5)	(3.0)	(4.5)	(4.5)	إزالة	(ل/س)	
Airflow rate (S-High)	C.F.M		736	736	795	795	895	895	895	895	معدل تدفق الهواء	(العالي الفائق)	
	(m³/h)		(1,250)	(1,250)	(1,350)	(1,350)	(1,520)	(1,520)	(1,520)	(1,520)	معدل تدفق الهواء	(العالي الفائق)	
Net Dimensions	Indoor	mm	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	ارتفاع / عرض / عمق (مم)		
	Outdoor	kg (lbs)	16.0 (35)	16.0 (35)	16.0 (35)	16.0 (35)	17.0 (37)	17.0 (37)	17.0 (37)	17.0 (37)	كجم (رطل)		
Net Weight	Indoor	mm	650×830×320	830×900×330	650×830×320	830×900×330	914×970×370	914×970×370	1,290×900×330	1,290×900×330	ارتفاع / عرض / عمق (مم)		
	Outdoor	kg (lbs)	47.0 (103)	64.0 (141)	52.0 (114)	71.0 (157)	77.0 (169)	79.0 (174)	104 (229)	100.0 (220)	كجم (رطل)		
Refrigerant			R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A			
Connection Method			Flare	Flare	Flare	Flare	Flare	Flare	Flare	Flare			

تمتد المواصفات على الشروط التالية:  
T1 - Condition : Indoor temperature of 27°C DB / 19°C WB, and outdoor temperature of 35°C DB / 24°C WB.  
T3 - Condition : Indoor temperature of 29°C DB / 19°C WB, and outdoor temperature of 46°C DB / 24°C WB.  
• All air conditioners are single-phase types.  
• Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

ASGA18FMTB-UZ ASGA24FMTB-UZ  
(ASGA18FMTB-U+AOGA18FMTBHU) (ASGA24FMTB-U+AOGA24FMTBHU)



ASGA18/24FMTB-U



الطراز الجديوي Handy Type



AOGA18/24FMTBHU



5-speed fan control and long reach air flow

The well-reputed 5-step fan speed control and long reach air flow are carried out on this model.

مسرعات تحكم في المروحة و تدفق هوائي طويل

التحكم الجيد بـ 5 مستويات لسرعة الهواء ذو المدى الطويل تم تطبيقها على هذا الموديل.

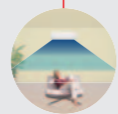
Long reach airflow

تدفق هواء ذو مدى طويل

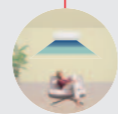


Fan Speed Control

تحكم بسرعة المروحة



Quick cooling تبريد سريع



Quiet هادئ

Operation In High Ambient Temperature

The operation is secured under the ambient temperature of up to 52 degrees Celsius in cooling operation.

قادر على العمل حتى يرتفع درجة الحرارة المحيطة

التشغيل مضمون حتى درجة الحرارة المحيطة 52°م في حالة وضع التبريد

AXGS18FHHTA-U AXGS24APTH



لون اللوحة الأمامية Front Panel Colour

White ابيض



Advanced Hyper Tropical Spec

مواصفات فائقة التطور للأجواء الاستوائية

Non stop operation up to 60°C ambient

تشغيل بلا توقف حتى درجة حرارة محيطتها 60°م

60°C AXGS18FHHTA-U AXGS24APTH

Super power, Super quiet, and Super wave

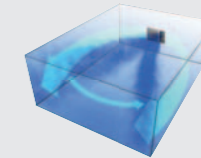
قوة فائقة. هدوء فائق. تموج هواء فائق

Long louver provides wide airflow

شبكة طويلة تغطي تدفق هواء عريض

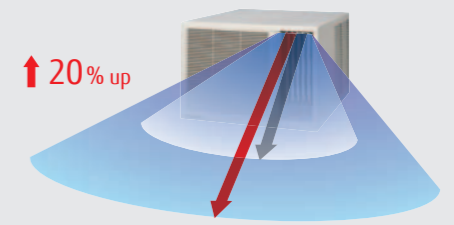
New long louver

شبكة جديدة طويلة



Powerful cooling capacity under high ambient

قدرة تبريد كبيرة في درجات الحرارة المحيطة العالية



SPECIFICATIONS

Model No.	Set		ASGA18FMTB-UZ		ASGA24FMTB-UZ		المجموعة	رقم الموديل
	Indoor Unit	Outdoor Unit	ASGA18FMTB-U	AOGA18FMTBHU	ASGA24FMTB-U	AOGA24FMTBHU		
Capacity Class	Btu/h		18,000		24,000		فئة السعة	وح ب/س ف/هيرتز
Power source	Vø/Hz		240-220 / 1 / 50		240-220 / 1 / 50		دخل الطاقة	
Energy Label			3		2		بطاقة الطاقة	
T1 condition	Capacity	Cooling	kW	5.40-5.40	7.15-7.15	تبريد	كيلووات	حالة T1
		Cooling	Btu/h	18,400-18,400	24,400-24,400	تبريد	وح ب/س	
	Input power	Cooling	kW	1.87-1.79	2.60-2.44	تبريد	كيلووات	
		Cooling	A	8.2-8.2	12.6-11.8	تبريد	أمبير	
	Power Factor	Cooling	%	95.0-99.2	86.0-94.0	تبريد	%	
		Cooling	kW/kW	2.89-3.02	2.75-2.93	تبريد	معامل القدرة	
T3 condition	Capacity	Cooling	kW	4.70	6.10	تبريد	كيلووات	حالة T3
		Cooling	Btu/h	16,000	20,800	تبريد	وح ب/س	
	Input power	Cooling	kW	2.15	2.90	تبريد	كيلووات	
		Cooling	A	9.6	13.6	تبريد	أمبير	
	Power Factor	Cooling	%	97.4	92.7	تبريد	%	
		Cooling	Btu/hW	7.44	7.17	تبريد	معامل كفاءة الطاقة	
Moisture Removal	Pints/h		3.2		4.4		إزالة الرطوبة	باينت/س
Airflow rate (High)	Liter/h		(1.8)		(2.5)		دوران هواء الغرفة (عالي)	وح كجم (رطل)
	C.F.M		600		676			
	(m³/h)		(1,020)		(1,150)			
Net Dimensions H x W x D	Indoor	mm	320*998*238	320*998*238	320*998*238	ارتفاع / عرض / عمق (مم)	الأبعاد والوزن	كجم (رطل)
		kg (lbs)	13.0 (29)	13.0 (29)	13.0 (29)			
Net Weight	Outdoor	mm	650*830*320	650*830*320	650*830*320	ارتفاع / عرض / عمق (مم)	الأبعاد والوزن	كجم (رطل)
		kg (lbs)	47.0 (104)	55.0 (121)	55.0 (121)			
Refrigerant			R410A		R410A		سادة التبريد	
Connection Method			Flare قفصية		Flare قفصية		طريقة التوصيل	

تستند المواصفات على الشروط التالية:  
 الحالة T1 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 27°CDB / 19°CWB، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 35°CDB / 24°CWB.  
 الحالة T3 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 29°CDB / 19°CWB، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 46°CDB / 24°CWB.  
 جميع مكيفات الهواء من النوع أحادي الفاز.  
 المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لإدخال مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لنيلك.

SPECIFICATIONS

Model No.	Indoor Unit		AXGS18FHHTA-U		AXGS24APTH		وح	رقم الموديل
	Indoor Unit	Outdoor Unit	-	-	-	-		
Capacity Class	Btu/h		18,000		24,000		فئة السعة	وح ب/س ف/هيرتز
Power source	Vø/Hz		240-220/1/50		240-220/1/50		دخل الطاقة	
Energy Label			1		1		بطاقة الطاقة	
T1 condition	Capacity	Cooling	kW	5.30-5.30	6.50-6.35	تبريد	كيلووات	حالة T1
		Cooling	Btu/h	18,100-18,100	22,200-21,700	تبريد	وح ب/س	
	Input power	Cooling	kW	1.83-1.75	2.37-2.26	تبريد	كيلووات	
		Cooling	A	8.1-8.2	10.0-10.5	تبريد	أمبير	
	Power Factor	Cooling	%	95.0-99.2	86.0-94.0	تبريد	%	
		Cooling	kW/kW	2.90-3.03	2.74-2.81	تبريد	معامل كفاءة الطاقة	
T3 condition (230V)	Capacity	Cooling	kW	4.20	5.23	تبريد	كيلووات	حالة T3 (230V)
		Cooling	Btu/h	14,300	17,800	تبريد	وح ب/س	
	Input power	Cooling	kW	2.18	2.80	تبريد	كيلووات	
		Cooling	A	9.9	12.3	تبريد	أمبير	
	Power Factor	Cooling	%	97.4	92.7	تبريد	%	
		Cooling	Btu/hW	7.44	7.17	تبريد	معامل كفاءة الطاقة	
Moisture Removal	Pints/h		4.30		4.6		إزالة الرطوبة	باينت/س
Airflow rate (High)	Liter/h		2.0		2.6		دوران هواء الغرفة (عالي)	وح كجم (رطل)
	C.F.M		571-512		565-542			
	(m³/h)		(970-870)		(960-920)			
Net Dimensions H x W x D	Indoor	mm	455*670*710	455*670*710	455*670*710	ارتفاع / عرض / عمق (مم)	الأبعاد والوزن	كجم (رطل)
		kg (lbs)	56(124)	61(134)	61(134)			
Net Weight	Outdoor	mm	-	-	-	ارتفاع / عرض / عمق (مم)	الأبعاد والوزن	كجم (رطل)
		kg (lbs)	-	-	-			
Refrigerant			R410A		R22		سادة التبريد	

تستند المواصفات على الشروط التالية:  
 الحالة T1 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 27°CDB / 19°CWB، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 35°CDB / 24°CWB.  
 الحالة T3 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 29°CDB / 19°CWB، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 46°CDB / 24°CWB.  
 جميع مكيفات الهواء من النوع أحادي الفاز.  
 المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لإدخال مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لنيلك.



**AUGA18FRTA-UX**  
(AUGA18FRTA-U+AOGA18FBTBHU)

**AUGA25FRTA-UX**  
(AUGA25FRTA-U+AOGA25FBTBHU)



**AUGA30FRTA-UX**  
(AUGA30FRTA-U+AOGA30FBTCSU)

**AUGA36FRTA-UX**  
(AUGA36FRTA-U+AOGA36FRTCU)



**AUGA45FRTA-UX**  
(AUGA45FRTA-U+AOGA45FRTCU)

**AUGA54FRTA-UX**  
(AUGA54FRTA-U+AOGA54FRTCU)

NEW



AUGA18/25FRTA-U

NEW



AUGA30/36/45/54FRTA-U



طراز سلكي  
Wired Type



AOGA18FBTBHU



AOGA25FBTBHU



طراز سلكي  
Wired Type



AOGA30FBTCSU



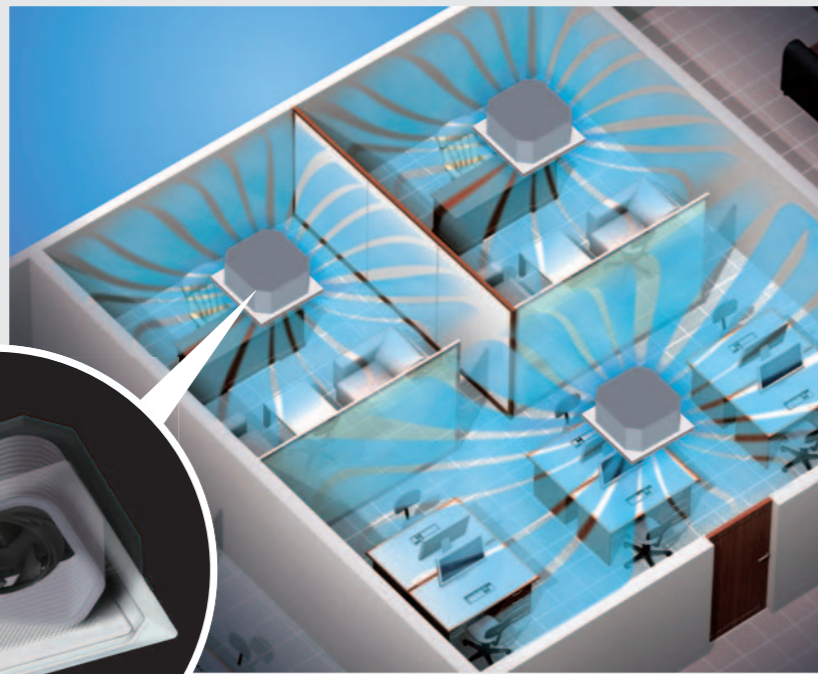
AOGA36/45/54FRTCU

## Unique Circular Flow design

New Cassette type realizes Circular Flow to blow large airflow in 360° direction by mounting high performance DC fan motor, new turbo fan and unique seamless airflow louver design.

تصميم تدفق دائري فريد

التدفق الدائري للطرز الكاسيت الجديد يقوم بدفع تدفق هواء كبير في انحاء 360° عن طريق محرك المروحة ذات التيار الثابت عالية الاداء ومروحة سريعة بتصميم جديد فريد لا مثيل له لفتحة التهوية.



قطر 7 مم مبادل حراري عالي الكثافة  
Ø7mm high density heat exchanger

محرك مروحة ذو تيار ثابت جديد  
New DC fan motor

مروحة تربين عالية الكفاءة  
High efficient turbo fan

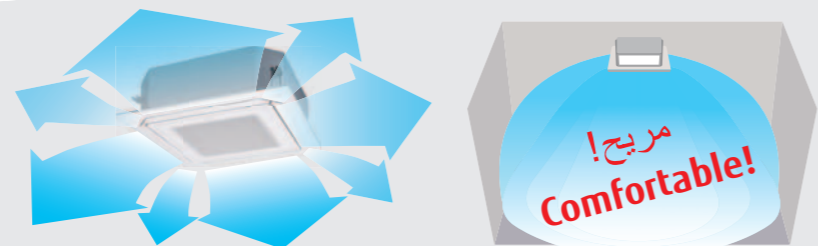
فتحة هواء فريدة  
Seamless airflow louver

## Uniform temperature air conditioning

Achieve a comfortable air conditioning spread to every corner of the room by circular flow & wide vertical airflow.

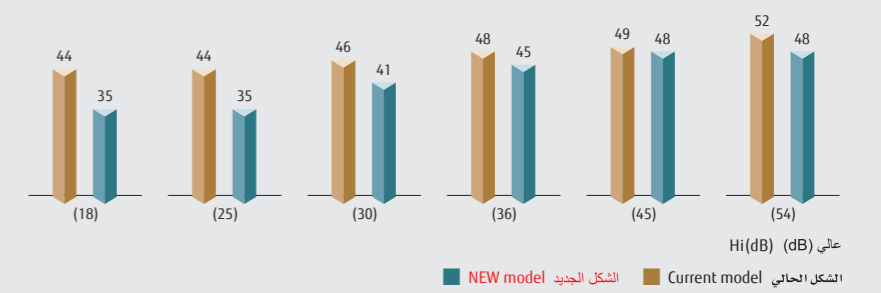
تبريد بدرجة حرارة متماثلة

تحقيق انتشار تبريد مريح لكل ركن من الغرفة عن طريق التدفق الدائري و التدفق العمودي الواسع.



## Quiet operation

تشغيل هادئ



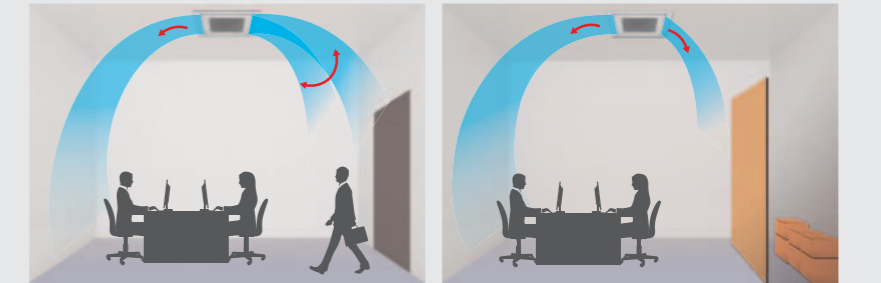
## Large air volume

حجم هواء أكبر



## Individual louver control (Option)

التحكم الفردي لفتحة التهوية (إختياري)



## SPECIFICATIONS

Model No.	Set		AUGA18FRTA-UX	AUGA25FRTA-UX	AUGA30FRTA-UX	AUGA36FRTA-UX	AUGA45FRTA-UX	AUGA54FRTA-UX	الجمعة	رقم الموديل	
	Indoor Unit	Outdoor Unit	AUGA18FRTA-U	AUGA25FRTA-U	AUGA30FRTA-U	AUGA36FRTA-U	AUGA45FRTA-U	AUGA54FRTA-U			
	Grielle		AOGA18FBTBHU	AOGA25FBTBHU	AOGA30FBTCSU	AOGA36FRTCU	AOGA45FRTCU	AOGA54FRTCU			
Capacity Class	Btu/h		18,000	25,000	30,000	36,000	45,000	54,000	وح ب/س	فئة السعة	
Power source	V/ø/Hz		240-220 / 1 / 50	240-220 / 1 / 50	240-220 / 1 / 50	415-380 / 3 / 50	415-380 / 3 / 50	415-380 / 3 / 50	ف/هيرتز	دخل الطاقة	
Energy Label			5	4	4	4	2	2		بطاقة الطاقة	
T1 condition	Capacity	Cooling	kW	5.60-5.60	6.68-6.68	8.47-8.47	10.50-10.50	12.70-12.70	13.63-13.63	تبريد	حالة T1
		Cooling	Btu/h	19,100-19,100	22,800-22,800	28,900-28,900	35,800-35,800	43,300-43,300	46,500-46,500	تبريد	
	Input power	Cooling	kW	1.51-1.47	1.91-1.81	2.39-2.28	2.99-2.99	3.95-3.95	4.35-4.35	تبريد	
		Cooling	A	6.3-6.7	8.5-8.4	10.9-11.1	4.8-5.2	7.1-7.5	6.3-6.7	تبريد	
	Power Factor	Cooling	%	99.9-99.7	93.6-97.9	91.4-93.4	86.7-87.4	87.2-89.6	85.2-88.1	تبريد	
		EER	Cooling	kW/kW	3.71-3.81	3.50-3.69	3.54-3.71	3.51-3.51	3.22-3.22	3.13-3.13	
T3 condition (230V)	Capacity	Cooling	kW	4.98	5.77	7.47	9.20	10.84	11.8	تبريد	حالة T3 (230V)
		Cooling	Btu/h	17,000	19,700	25,500	31,400	37,000	40,200	تبريد	
	Input power	Cooling	kW	1.77	2.20	2.92	3.73	4.83	5.42	تبريد	
		Cooling	A	7.8	9.9	13.2	6.0	7.8	8.8	تبريد	
	Power Factor	Cooling	%	98.7	96.6	96.2	89.7	89.4	88.9	تبريد	
		EER	Cooling	Btu/hW	9.60	8.95	8.73	8.42	7.40	7.42	
Moisture Removal	Pints/h		2.8	4.0	4.0	5.1	8.4	9.8	إزالة الرطوبة	إزالة الرطوبة	
	Liter/h		1.6	2.3	2.3	2.9	4.8	5.6	إزالة الرطوبة		
Airflow rate (High)	C.F.M		677	677	1006	1177	2136	2136	قدم³/د	معدل تدفق الهواء (عالي)	
	(m³/h)		(1150)	(1150)	(1710)	(2000)	(2100)	(2100)	(متر³/س)		
Net Dimensions H × W × D	Indoor	mm	246×840×840	246×840×840	288×840×840	288×840×840	288×840×840	288×840×840	ارتفاع / عرض / عمق (مم)	الأبعاد والوزن	
	kg (lbs)		24 (53)	24 (53)	26.5 (58)	29 (64)	29 (64)	29 (64)	كجم (رطل)		
Net Weight	Indoor	mm	650 × 830 × 320	830 × 900 × 330	914 × 970 × 370	1,290 × 900 × 330	1,290 × 900 × 330	1,290 × 900 × 330	ارتفاع / عرض / عمق (مم)	الأبعاد والوزن	
	kg (lbs)		50 (110)	63 (139)	77 (170)	103 (227)	102 (224)	107 (236)	كجم (رطل)		
Refrigerant			R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A		مادة التبريد	
Connection Method			Flare	Flare	Flare	Flare	Flare	Flare		طريقة التوصيل	

تستند المواصفات على الشروط التالية:  
 الحالة T1: - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 27°CDB / 19°CWB ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 35°CDB / 24°CWB (22-24° ف)  
 الحالة T3: - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 29°CDB / 19°CWB ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 46°CDB / 24°CWB (23-24° ف)  
 جميع مكيفات الهواء من النوع الهادي الغاز.  
 المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لإصلاح مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لنيك.

**ARGA18FMTA-UZ** (ARGA18FMTA-U+AOGA18FBTAHU)  
**ARGA25FMTA-UZ** (ARGA25FMTA-U+AOGA25FBTAHU)



ARGA18/25FMTA-U



طراز سلكي  
Wired Type



AOGA18FBTAHU



AOGA25FBTAHU



**Wide Variations of Static Pressure Setting**

The product is able to widely respond to duct's static pressure from 30 to 150Pa.

اعدادات متعددة بالنسبة للضغط الثابت (الستاتيكي)

المنتج قادر على الاستجابة للضغط على نطاق واسع في المسار الثابت (الستاتيكي) من ٣٠ إلى ١٥٠ باسكال .



DC Motor

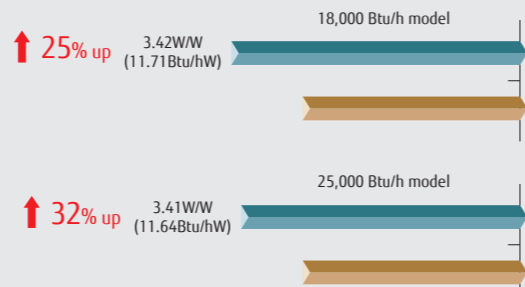
Static Pressure  
Max. 150 Pa

موتور DC

ضغط ستاتيكي  
أقصى ١٥٠ باسكال

**High energy efficiency**

ارتفاع كفاءة مستوى الطاقة



الشكل الحالي Current model (240V)  
 الشكل الجديد NEW model (٢٤٠V)

**SPECIFICATIONS**

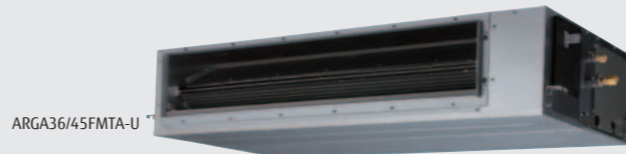
Model No.	Set		ARGA18FMTA-UZ	ARGA25FMTA-UZ	ARGA30FMTA-UZ	المجموعة و د و ح	رقم الموديل		
	Indoor Unit	Outdoor Unit	ARGA18FMTA-U	ARGA25FMTA-U	ARGA30FMTA-U				
			AOGA18FBTAHU	AOGA25FBTAHU	AOGA30FBTASU				
Capacity Class	Btu/h		18,000	25,000	30,000	فئة السعة			
Power source	V/ø/Hz		240-220/1/50	240-220/1/50	240-220/1/50	دخول الطاقة			
T1 condition	Capacity	Cooling	kW	5.20-5.20	6.45-6.45	8.30-8.30	المسعة	حالة T1	
		Cooling	Btu/h	17,800-17,800	22,000-22,000	28,400-28,400	تبريد		
	Input power	Cooling	kW	1.53-1.51	1.91-1.88	2.46-2.40	استهلاك الطاقة		تبريد
		Cooling	A	6.5-7.0	8.5-8.8	11.1-11.3	التيار		
	Current	Cooling	%	98.1-98.1	93.6-97.1	92.3-96.5	معامل القدرة		تبريد
		Cooling	%	98.1-98.1	93.6-97.1	92.3-96.5	تبريد		
Power Factor	Cooling	%	98.1-98.1	93.6-97.1	92.3-96.5	معامل القدرة	تبريد		
	Cooling	%	98.1-98.1	93.6-97.1	92.3-96.5	تبريد			
T3 condition (230V)	Capacity	Cooling	kW	4.35	5.45	7.15	المسعة	حالة T3 (٢٣٠ ف)	
		Cooling	Btu/h	15,000	18,700	24,400	تبريد		
	Input power	Cooling	kW	1.80	2.24	2.91	استهلاك الطاقة		تبريد
		Cooling	A	8.0	10.1	13.5	التيار		
	Current	Cooling	%	97.8	96.4	93.7	معامل القدرة		تبريد
		Cooling	%	97.8	96.4	93.7	تبريد		
Power Factor	Cooling	%	97.8	96.4	93.7	معامل القدرة	تبريد		
	Cooling	%	97.8	96.4	93.7	تبريد			
Moisture Removal	Pints/h		1.6	1.9	2.3	إزالة الرطوبة	إزالة الرطوبة		
	Liter/h		2.8	3.3	4.0				
	C.F.M		705	942	1,177				
Airflow rate (High)	C.F.M		620	705	942	دوران هواء الغرفة (عالي)	دوران هواء الغرفة (عالي)		
	(m³/h)		(1,050)	(1,200)	(1,600)				
Net Dimensions H x W x D	Indoor	mm	270×1,135×700	270×1,135×700	300×1,400×700	و د	و د		
		kg (lbs)	38.0 (84)	38.0 (84)	35.0 (77)	الأبعاد والوزن			
Net Weight	Outdoor	mm	650×830×320	830×900×330	914×970×370	و ح	و ح		
		kg (lbs)	50.0 (110)	63.0 (139)	77.0 (169)	الأبعاد والوزن			
Refrigerant			R410A	R410A	R410A	مادة التبريد	مادة التبريد		
Connection Method			Flare	قمعية	Flare	طريقة التوصيل	طريقة التوصيل		

• Specifications are based on the following condition.  
 T1 - Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.  
 T3 - Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.  
 • All air conditioners are single-phase types.  
 • Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

**ARGA30FMTA-UZ** (ARGA30FMTA-U+AOGA30FBTASU)  
**ARGA36FMTA-UZ** (ARGA36FMTA-U+AOGA36FRTASU)



ARGA30FMTA-U



ARGA36/45FMTA-U



طراز سلكي  
Wired Type



AOGA30FBTASU

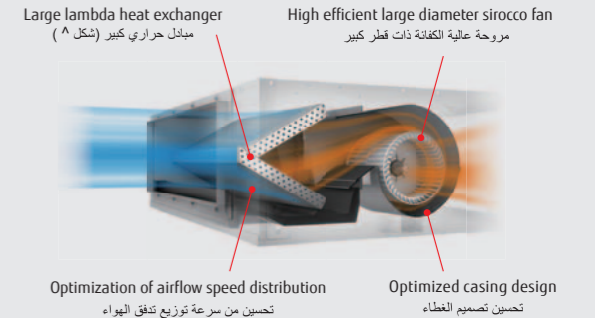


AOGA36/45FRTASU



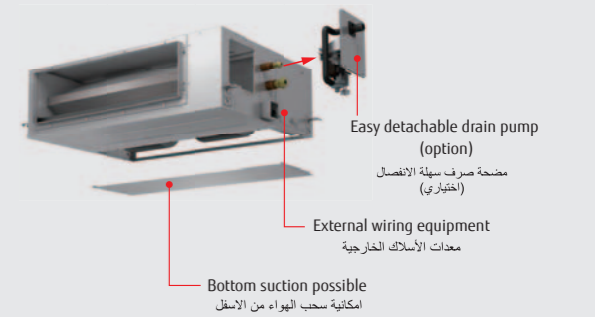
**New technology design**

تصميم تكنولوجي حديث



**Easy Installation & maintenance**

سهل التركيب والصيانة



**High energy efficiency**

Energy efficiency is improved drastically by new airflow design and R410A refrigerant.

ارتفاع كفاءة مستوى الطاقة

تم تحسين كفاءة استخدام الطاقة بشكل كبير حسب التصميم الجديد لتدفق الهواء و مادة التبريد R410A .

**SPECIFICATIONS**

Model No.	Set		ARGA30FMTA-UZ	ARGA36FMTA-UZ	ARGA45FMTA-UZ	المجموعة و د و ح	رقم الموديل		
	Indoor Unit	Outdoor Unit	ARGA30FMTA-U	ARGA36FMTA-U	ARGA45FMTA-U				
			AOGA30FBTASU	AOGA36FRTASU	AOGA45FRTASU				
Capacity Class	Btu/h		36,000	45,000	45,000	فئة السعة			
Power source	V/ø/Hz		415-380/3/50	415-380/3/50	415-380/3/50	دخول الطاقة			
T1 condition	Capacity	Cooling	kW	10.3-10.3	13.5-13.5	13.5-13.5	المسعة	حالة T1	
		Cooling	Btu/h	35,000-35,000	46,000-46,000	46,000-46,000	تبريد		
	Input power	Cooling	kW	3.01-3.01	4.0-4.0	4.0-4.0	استهلاك الطاقة		تبريد
		Cooling	A	5.0-5.2	6.5-6.9	6.5-6.9	التيار		
	Current	Cooling	%	83.8-87.9	85.6-88.1	85.6-88.1	معامل القدرة		تبريد
		Cooling	%	83.8-87.9	85.6-88.1	85.6-88.1	تبريد		
Power Factor	Cooling	%	83.8-87.9	85.6-88.1	85.6-88.1	معامل القدرة	تبريد		
	Cooling	%	83.8-87.9	85.6-88.1	85.6-88.1	تبريد			
T3 condition (400V)	Capacity	Cooling	kW	9.2	11.9	11.9	المسعة	حالة T3 (٤٠٠ ف)	
		Cooling	Btu/h	31,400	40,500	40,500	تبريد		
	Input power	Cooling	kW	3.79	5.00	5.00	استهلاك الطاقة		تبريد
		Cooling	A	6.2	8.1	8.1	التيار		
	Current	Cooling	%	88.2	89.1	89.1	معامل القدرة		تبريد
		Cooling	%	88.2	89.1	89.1	تبريد		
Power Factor	Cooling	%	88.2	89.1	89.1	معامل القدرة	تبريد		
	Cooling	%	88.2	89.1	89.1	تبريد			
Moisture Removal	Pints/h		3.0	3.3	3.3	إزالة الرطوبة	إزالة الرطوبة		
	Liter/h		5.3	5.8	5.8				
	C.F.M		1,177	1,471	1,471				
Airflow rate (High)	C.F.M		1,177	1,471	1,471	دوران هواء الغرفة (عالي)	دوران هواء الغرفة (عالي)		
	(m³/h)		(2,000)	(2,500)	(2,500)				
Net Dimensions H x W x D	Indoor	mm	300×1,400×700	300×1,400×700	300×1,400×700	و د	و د		
		kg (lbs)	44.0 (97)	44.0 (97)	44.0 (97)	الأبعاد والوزن			
Net Weight	Outdoor	mm	1,290×900×330	1,290×900×330	1,290×900×330	و ح	و ح		
		kg (lbs)	100.0 (220)	102.0 (225)	102.0 (225)	الأبعاد والوزن			
Refrigerant			R410A	R410A	R410A	مادة التبريد	مادة التبريد		
Connection Method			Flare	قمعية	Flare	طريقة التوصيل	طريقة التوصيل		

• Specifications are based on the following condition.  
 T1 - Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.  
 T3 - Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.  
 • All air conditioners are single-phase types.  
 • Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

**ARGA60FHTA-UZ**  
(ARGA60FHTA-U+AOGA60FRTASU)



ARGA60FHTA-U



طراز سلكي  
Wired Type

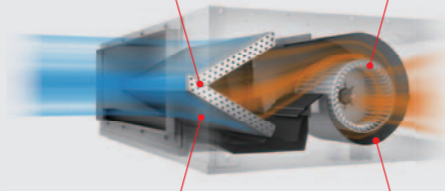
AOGA60FRTASU



**New technology design**

**تصميم تكنولوجي حديث**

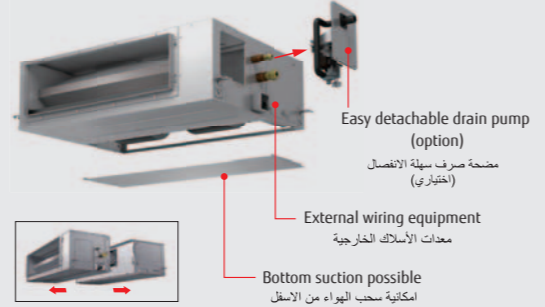
Ø5mm large lambda heat exchanger (قطر 5 مم مبادل حراري كبير (شكل A)  
High efficient large diameter sirocco fan (مروحة عالية الكفاءة ذات قطر كبير)



Optimization of airflow speed distribution (تحسين من سرعة توزيع تدفق الهواء)  
Optimized casing design (تحسين تصميم الغطاء)

**Easy Installation & maintenance**

**سهل التركيب والصيانة**



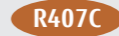
**High energy efficiency**

Energy efficiency is improved drastically by new airflow design and R410A refrigerant.

**ارتفاع كفاءة مستوى الطاقة**

تم تحسين كفاءة استخدام الطاقة بشكل كبير حسب التصميم الجديد لتدفق الهواء و مادة التبريد R410A .

**ARG90ELC3Z**  
(ARG90ELC3+AOG90EPD3L)



ARG90ELC3



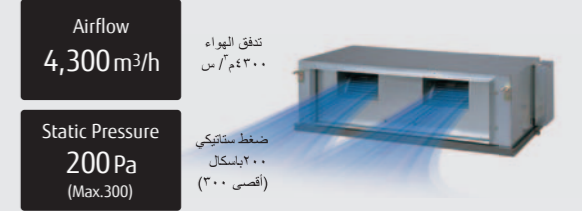
طراز سلكي  
Wired Type

AOG90EPD3L



**High static pressure duct type for ARG 90E**

ضغط ساكن عالي طراز داخل السقف للموديل ARG 90E



**SPECIFICATIONS**

Model No.	Set		المجموعة	رقم الموديل		
	Indoor Unit				و.د	
	Outdoor Unit					
	ARGA60FHTA-UZ	ARGA60FHTA-U	AOGA60FRTASU			
Capacity Class	Btu/h		و.ج ب/س	فئة السعة		
Power source	V/ø/Hz		ف/هيرتز	دخل الطاقة		
T1 condition	Capacity	Cooling	kW	15.2-15.2	حالة T1	
		Heating	Btu/h	52,000-52,000		
	Input power	Cooling	kW	4.47-4.47		استهلاك الطاقة
		Heating	kW	7.5-7.8		
	Power Factor	Cooling	%	82.9-87.1		معامل القدرة
		Heating	%	82.9-87.1		
EER	Cooling	kW/kW	3.40-3.40	معامل كفاءة الطاقة		
	Heating	kW/kW	3.40-3.40			
T3 condition (400V)	Capacity	Cooling	kW	13.3	حالة T3 (400V)	
		Heating	Btu/h	45,300		
	Input power	Cooling	kW	5.47		استهلاك الطاقة
		Heating	kW	9.0		
	Power Factor	Cooling	%	87.7		معامل القدرة
		Heating	%	87.7		
EER	Cooling	Btu/hW	8.28	معامل كفاءة الطاقة		
	Heating	Btu/hW	8.28			
Moisture Removal	Pints/h Liter/h		و.ج ب/س/واظ	إزالة الرطوبة		
Airflow rate (High)	C.F.M.		باينت/س	دوران هواء الغرفة (عالي)		
	(m³/h)		(ل/س)			
Net Dimensions H x W x D	Indoor	mm	360x1,400x850	و.د		
		kg (lbs)	67.0 (147)		الأبعاد والوزن	
Net Weight	Outdoor	mm	1,290x900x330	و.ج		
		kg (lbs)	107.0 (235)		الأبعاد والوزن	
Refrigerant	R410A			مادة التبريد		
Connection Method	Flare		قمعية	طريقة التوصيل		

• Specifications are based on the following condition.  
T1 - Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.  
T3 - Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.  
\* Air volume is given, when external static pressure is 60Pa.  
• Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

**SPECIFICATIONS**

Model No.	Set		المجموعة	رقم الموديل	
	Indoor Unit				و.د
	Outdoor Unit				
	ARG90ELC3Z	ARG90ELC3	AOG90EPD3L		
Capacity Class	Btu/h		و.ج ب/س	فئة السعة	
Power source	V/ø/Hz		ف/هيرتز	دخل الطاقة	
Capacity	Cooling	Btu/h	86,700-86,700	السعة	
		Heating	Btu/h		-
	Heating	kW	25.4-25.4		
Input power	Cooling	kW	10.5-10.5	إستهلاك الطاقة	
	Heating	kW	-		
EER	Cooling	kW/kW	2.42-2.42	معامل كفاءة الطاقة	
	Heating	kW/kW	-		
Current	Cooling	A	17.0-17.0	التيار	
	Heating	A	-		
Moisture Removal	Pints/h Liter/h		باينت/س (ل/س)	إزالة الرطوبة	
	C.F.M.		2537		
Airflow rate (High)	Indoor		و.د	دوران هواء الغرفة (عالي)	
	Outdoor		(متر³/س)		
Net Dimensions H x W x D	Indoor	mm	450x1,550x700	و.د	
		kg (lbs)	85.0 (187)		الأبعاد والوزن
Net Weight	Outdoor	mm	1,380x1,300x650	و.ج	
		kg (lbs)	243.0 (535)		الأبعاد والوزن
Refrigerant	R407C			مادة التبريد	
Connection Method	Flare(Small), Flange(Large)			طريقة التوصيل	

• Cooling/Heating capacities are based on the following conditions.  
Cooling Indoor temperature : 27°C DB / 19°C WB Outdoor temperature : 35°C DB / (24°C WB)  
Heating Indoor temperature : 20°C DB Outdoor temperature : 7°C DB/6°C WB  
\*Air volume of ARG90E models is given, when external static pressure is 20mm Aq (196Pa).  
• Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

• ساعات التبريد/التدفئة محسوبة على أساس الظروف التالية:  
التبريد درجة الحرارة داخل الغرفة: 27°C DB / 19°C WB درجة الحرارة خارج الغرفة: 35°C DB / 24°C WB  
التدفئة درجة الحرارة داخل الغرفة: 20°C DB درجة الحرارة خارج الغرفة: 7°C DB / 6°C WB  
• حجم تدفق الهواء للموديل ARG90E عندما يكون الضغط الاستاتيكي الخارجي 20 مم ماء (191 باسكال).  
• المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لإدخال مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة النموذج لديك.





علامة الجودة الإماراتية  
Emirates Quality Mark



ISO 9001 Certified number:09 100 88394  
Fujitsu General (Thailand) Co., Ltd.



ISO 9001 Certified number:09 100 79289  
Fujitsu General (Shanghai) Co., Ltd.



ISO 14001 Certified number: CNBJ.S11153-UK  
Fujitsu General (Shanghai) Co., Ltd.

• "OCENERAL" هي علامة تجارية عالمية النطاق أو علامة تجارية مسجلة لشركة فوجيتسو جنرال ليمنند في اليابان ودول أو مناطق أخرى.  
• قد تختلف ألوان المنتجات الفعلية عن الألوان المبيّنة في هذه المادة المطبوعة.  
• المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لغرض إجراء تحسينات مستقبلية.  
• للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة وكيلنا المعتمد.

- "OCENERAL" is a worldwide trademark or registered trademark of Fujitsu General Limited in Japan and other countries or areas.
- Actual products' colors may be different from the colors shown in this printed material.
- Specifications and design are subject to change without notice for future improvement.
- For further details, please check with our authorised dealer.

Distributed by :

توزيع

**FUJITSU GENERAL LIMITED**

3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan

<http://www.fujitsu-general.com/>

Copyright© 2008-2017 Fujitsu General Limited. All rights reserved.  
3MGU05-1709EA